



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 6 maja 2021 r.

Poz. 3218

UCHWAŁA NR XXVII/541/21 RADY MIASTA TYCHY

z dnia 29 kwietnia 2021 r.

w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2021 r.

Na podstawie art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 305), na wniosek Prezydenta Miasta Tychy, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

Rada Miasta Tychy uchwala:

§ 1. Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2021r. o kwotę 5.777.961,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały. Plan dochodów ogółem po zmianie wynosi 1.000.466.587,- zł, w tym:

1) w podziale na dochody bieżące i majątkowe:

- a) dochody bieżące – 845.755.587,- zł,
- b) dochody majątkowe – 154.711.000,- zł,

2) w podziale na dochody gminy i powiatu:

- a) dochody gminy – 833.376.163,- zł,
- b) dochody powiatu – 167.090.424,- zł.

§ 2. Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2021r. o kwotę 5.777.961,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały. Plan wydatków ogółem po zmianie wynosi 1.138.210.088,- zł, w tym:

1) w podziale na wydatki bieżące i majątkowe:

- a) wydatki bieżące – 837.358.598,- zł,
- b) wydatki majątkowe – 300.851.490,- zł,

2) w podziale na wydatki gminy i powiatu:

- a) wydatki gminy – 931.671.513,- zł,
- b) wydatki powiatu – 206.538.575,- zł.

§ 3. Dokonać zmiany Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2021 r.” do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2021 r., zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Tychy

Barbara Konieczna

**Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXVII/541/21
Rady Miasta Tychy
z dnia 29 kwietnia 2021r.**

DOCHODY

(w zł)

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|---------------|---|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | Zadania własne | | | | |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | | 995 239 | - | 3 000 000 | - |
| 60015 | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu | środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (pochodzące z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19) na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa ul. Jaroszewickiej na odcinku od ul. Wspólnej do rozwidlenia w rejonie posesji nr 192" (dochody majątkowe) | - | - | 3 000 000 | - |
| 60016 | Drogi publiczne gminne | środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. „Budowa ul. Śliwowej w Tychach” /WPF/ (dochody majątkowe) | 995 239 | - | - | - |
| 700 | GOSPODARKA MIESZKANIOWA | | 1 768 746 | - | - | - |
| 70001 | Zakłady gospodarki mieszkaniowej | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na dofinansowanie realizacji zadań inwestycyjnych pn. "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach: | 448 746 | - | - | - |
| | | a) budynki nr 207, 209, 233, 235, 237" /WPF/ b) budynki nr 223, 225, 227, 229, 231" /WPF/ <i>refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w 2020 roku ze środków własnych</i> (dochody majątkowe - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 328 131 120 615 | - - | - - | - - |
| 70005 | Gospodarka gruntami i nieruchomościami | | 1 320 000 | - | - | - |
| | | wpływy z tytułu opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów (dochody bieżące) | 420 000 | - | - | - |
| | | wpływy z tytułu opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności (dochody majątkowe) | 900 000 | - | - | - |
| 801 | OŚWIATA I WYCHOWANIE | | 5 036 | - | 1 368 | - |
| 80104 | Przedszkola | wpływy z tytułu dopłat pracowników do kursów kwalifikacyjnych dofinansowanych ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego (dochody bieżące) | 1 000 | - | - | - |
| 80120 | Licea ogólnokształcące | środki z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach programu "Erasmus+" projektu pn. "Przedsiębiorcy na start!" /WPF/ - <i>beneficjent - I LO przy ul. Korczaka</i> , wpływy z tytułu zwrotu środków wydatkowanych w 2019r. (dochody bieżące - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | - | - | 1 368 | - |
| 80146 | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli | wpływy z tytułu dopłat pracowników do studiów podyplomowych i kursów kwalifikacyjnych dofinansowanych ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego (dochody bieżące) | 4 036 | - | - | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|-----------------------|------------------------|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | Zadania z zakresu administracji rządowej | | | | |
| 851 | OCHRONA ZDROWIA | | 7 572 | - | - | - |
| 85195 | Pozostała działalność | środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na pokrycie kosztów transportu osób niepełnosprawnych i powyżej 70 roku życia do punktów szczepień oraz kosztów funkcjonowania infolinii lub (i) gminnego koordynatora ds. szczepień (dochody bieżące) | 7 572 | - | - | - |
| DOCHODY OGÓLEM | | | 2 776 593 | - | 3 001 368 | - |

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXVII/541/21
Rady Miasta Tychy
z dnia 29 kwietnia 2021r.

WYDATKI

(w zł)

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|---------------|---|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | Zadania własne | | | | |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | | 1 395 239 | - | 7 366 652 | 3 124 206 |
| 60015 | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu | | - | - | 6 166 652 | 3 124 206 |
| | | bieżące utrzymanie dróg i obiektów inżynierskich (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | - | - | 42 000 |
| | | zadania inwestycyjne pn.: | - | - | 4 282 206 | 3 082 206 |
| | | 1) "Rozbudowa ul. Dzwonkowej od ul. Cmentarnej do ul. Ostróżki wraz z ul. Krokusów" /WPF/ - środki własne miasta Plan po zmianie wynosi 2.112.100,- zł, w tym: - środki z RFIL - 2.112.100,- zł. | - | - | - | 282 206 |
| | | 2) "Rozbudowa ul. Jaroszewickiej na odcinku od ul. Wspólnej do rozwidlenia w rejonie posesji nr 192" w tym: - środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (pochodzące z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19) - środki własne miasta Plan po zmianie wynosi 3.000.000,- zł, w tym: - środki z RFIL - 3.000.000,- zł. | - | - | 3 000 000 | 2 800 000 |
| | | 3) "Przebudowa ul. Dąbrowskiego na odcinku od ul. Grota Roweckiego do ul. Darwina w zakresie chodnika i ścieżki rowerowej" Plan po zmianie wynosi 1.000.000,- zł | - | - | 1 000 000 | - |
| | | 4) "Przebudowa wiaduktu w ciągu ul. Grota Roweckiego nad torami PKP w Tychach" /WPF/ - środki własne miasta Plan po zmianie wynosi 4.445.539,- zł, w tym: - subwencja z budżetu państwa - 3.663.333,- zł | - | - | 282 206 | - |
| | | nabycie gruntów pod realizację inwestycji drogowych (na podstawie decyzji ZRID oraz art.98 ustawy o gospodarce nieruchomościami) (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne) | - | - | 1 884 446 | - |
| 60016 | Drogi publiczne gminne | | 1 395 239 | - | - | - |
| | | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa ul. Śliwowej w Tychach" /WPF/ - środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg Plan po zmianie wynosi 1.995.239,- zł, w tym: - środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 995.239,- zł, - środki własne miasta - 1.000.000,- zł. | 995 239 | - | - | - |
| | | nabycie gruntów pod realizację inwestycji drogowych (na podstawie decyzji ZRID oraz art.98 ustawy o gospodarce nieruchomościami) (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne) | 400 000 | - | - | - |
| 60053 | Infrastruktura telekomunikacyjna | | | | 1 200 000 | - |
| | | zadania inwestycyjne pn.: | - | - | | |
| | | 1) "Budowa kanalizacji teletechnicznej w ciągu ul. Dąbrowskiego na odcinku od ul. Grota Roweckiego do ul. Darwina" Plan po zmianie wynosi 400.000,- zł | - | - | 400 000 | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|---------------|--|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | 2) "Budowa kanalizacji teletechnicznej w ciągu ul. Sikorskiego" Plan po zmianie wynosi 550.000,- zł. | - | - | 550 000 | - |
| | | 3) "Budowa kanalizacji teletechnicznej w ciągu ul. Dmowskiego" Plan po zmianie wynosi 250.000,- zł. | - | - | 250 000 | - |
| 710 | DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA | | 94 564 | 11 070 | - | - |
| 71035 | Cmentarze | utrzymanie cmentarzy | 9 564 | 11 070 | - | - |
| | | (wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: - statutowe - <i>zmniejszenie o 11.070,- zł</i> , - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - <i>zwiększenie o 9.564,- zł</i>) | | | | |
| 71095 | Pozostała działalność | opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Tychy na lata 2022-2030+ (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 85 000 | - | - | - |
| 750 | ADMINISTRACJA PUBLICZNA | | 15 000 | 117 094 | - | - |
| 75085 | Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego | działalność Centrum Usług Wspólnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 15 000 | - | - | - |
| | | zadanie pn. "Wydruk centralny w wybranych jednostkach obsługiwanych przez CUW" /WPF/ (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) Plan po zmianie wynosi 182.906,- zł. | - | 117 094 | - | - |
| 801 | OŚWIATA I WYCHOWANIE | | 112 275 | - | 597 168 | - |
| 80101 | Szkoły podstawowe | zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja i modernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Czarnieckiego /WPF/ - <i>udział własny miasta (wydatki niekwalifikowane)</i> (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) Plan po zmianie wynosi 3.888.639,- zł. | 85 239 | - | - | - |
| 80104 | Przedszkola | działalność przedszkoli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 23 000 | - | - | - |
| 80115 | Technika | działalność techników (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | - | 485 800 | - |
| | | zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa i budowa dróg dojazdowych, ciągów pieszych, boiska oraz oświetlenia przy Zespole Szkół nr 5 przy ul. Edukacji" Plan po zmianie wynosi 420.000,- zł | - | - | 420 000 | - |
| 80120 | Licea ogólnokształcące | działalność techników (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | - | 65 800 | - |
| | | realizacja w ramach programu "Erasmus+" (środki z budżetu Unii Europejskiej) projektu pn. "Przedsiębiorcy na start!" /WPF/ - <i>beneficjent - I LO przy ul. Korczaka</i> (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | - | - | 1 368 | - |
| | | zadania inwestycyjne pn.: | - | - | 110 000 | - |
| | | 1) "Przebudowa sanitariatu dla chłopców w II Liceum Ogólnokształcącym przy ul. Norwida" Plan po zmianie wynosi 90.000,- zł | - | - | 90 000 | - |
| | | 2) "Przebudowa dziedzińca II Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Norwida" (projekt) Plan po zmianie wynosi 20.000,- zł | - | - | 20 000 | - |
| 80146 | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli | doskonalenie zawodowe nauczycieli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 4 036 | - | - | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|------------|---|---|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 852 | POMOC SPOŁECZNA | | 217 997 | - | - | 180 000 |
| 85202 | Domy pomocy społecznej | | 180 000 | - | - | 180 000 |
| | | działalność Tyskiego Domu Pomocy Społecznej „Dobre Miejsce” z siedzibą w Kobiórze przy ul. Promnickiej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | - | - | 180 000 |
| | | zadanie inwestycyjne pn. "Adaptacja obiektu w Kobiórze przy ul. Promnickiej na potrzeby domu opieki społecznej" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 945.282,- zł. | 180 000 | - | - | - |
| 85219 | Ośrodki pomocy społecznej | działalność Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 37 997 | - | - | - |
| 855 | RODZINA | | - | 9 152 | - | - |
| | Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego | wypłata "becikowego" (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych) | - | 9 152 | - | - |
| 85502 | | | - | 9 152 | - | - |
| 900 | GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA | | 397 070 | 1 061 870 | - | - |
| 90015 | Oświetlenie ulic, placów i dróg | zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja systemu oświetlenia w mieście Tychy - obszar II i IV" /WPF/ - udział własny miasta (wydatki niekwalifikowane) (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) Plan po zmianie wynosi 21.401.055,- zł | - | 1 000 000 | - | - |
| 90095 | Pozostała działalność | | 397 070 | 61 870 | - | - |
| | | działalność Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | 9 564 | - | - |
| | | remonty i naprawy alejek w parkach, urządzeń komunalnych, małej architektury i mostków (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | 52 306 | - | - |
| | | remont fontanny w Rodzinnym Parku bl. Karoliny (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 386 000 | - | - | - |
| | | dostosowanie strony internetowej Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych do wymogów ustawy o dostępności (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 11 070 | - | - | - |
| 921 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO | | 90 381 | 15 000 | - | - |
| 92114 | Pozostałe instytucje kultury | dotacja podmiotowa dla Teatru Małego (wydatki bieżące - dotacje) | - | 15 000 | - | - |
| 92118 | Muzea | dotacja celowa dla Muzeum Miejskiego na realizację projektu "LACUS" (wydatki bieżące - dotacje) | 35 000 | - | - | - |
| 92127 | Działalność dotycząca miejsc pamięci narodowej oraz ochrony pamięci walk i męczeństwa | remont podstawy pomnika Walki i Pracy w Parku Miejskim Solidarności (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 52 306 | - | - | - |
| 92195 | Pozostała działalność | wykonanie tablicy upamiętniającej pomordowanych górników z kopalni "Wujek" wraz z jej montażem na "Lampie Górnicy" na os. A (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 3 075 | - | - | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | GMINA | | POWIAT | |
|-----------------------|------------------------------------|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| | | | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 926 | KULTURA FIZYCZNA | | 112 000 | 3 075 | - | - |
| 92601 | Obiekty sportowe | zadania inwestycyjne pn.: | 70 000 | 3 075 | - | - |
| | | 1) "Budowa boiska przy ul. Edukacji" /WPF/ (projekt) Plan po zmianie wynosi 183.665,- zł. | - | 3 075 | - | - |
| | | 2) "Doposażenie placu zabaw w Parku Niedźwiadków" Plan po zmianie wynosi 70.000,- zł | 70 000 | - | - | - |
| 92695 | Pozostała działalność | bieżące utrzymanie samoobsługowych stacji napraw rowerów (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 42 000 | - | - | - |
| | | Zadania z zakresu administracji rządowej | | | | |
| 750 | ADMINISTRACJA PUBLICZNA | | - | 106 490 | - | - |
| 75011 | Urzędy wojewódzkie | działalność Urzędu Miasta w zakresie wprowadzania wniosków do CEIDG w związku z ustawą o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej i Punkcie Informacji dla Przedsiębiorcy - <i>środki własne miasta</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | 106 490 | - | - |
| 851 | OCHRONA ZDROWIA | | 7 572 | - | - | - |
| 85195 | Pozostała działalność | pokrycie kosztów transportu osób niepełnosprawnych i powyżej 70 roku życia do punktów szczepień oraz kosztów funkcjonowania infolinii lub (i) gminnego koordynatora ds. szczepień - <i>środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 6.000,- zł, - statutowe - 1.572,- zł) | 7 572 | - | - | - |
| WYDATKI OGÓLEM | | | 2 442 098 | 1 323 751 | 7 963 820 | 3 304 206 |

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXVII/541/21
Rady Miasta Tychy
z dnia 29 kwietnia 2021r.

Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2021r.

/w zł/

| Dz. | Rozdz. | Wyszczególnienie | Dotacje ogółem | z tego: | | | | | | | | dotacje inwestycyjne- celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne) | |
|-----------------------------------|--------|--|----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | | Dotacje bieżące | przedmiotowe | | podmiotowe | | celowe | | | | |
| | | | | | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| | | <u>GMINA</u> | | | | | | | | | | | |
| 921 | | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO | 20 000 | 20 000 | - | - | 15 000 | - | 35 000 | - | - | - | - |
| | 92114 | Pozostałe instytucje kultury | - 15 000 | - 15 000 | - | - | 15 000 | - | - | - | - | - | - |
| | | - Teatr "Mały" w Tychach | - 15 000 | - 15 000 | - | - | 15 000 | - | - | - | - | - | - |
| | 92118 | Muzea | 35 000 | 35 000 | - | - | - | - | 35 000 | - | - | - | - |
| | | - Muzeum Miejskie w Tychach | 35 000 | 35 000 | - | - | - | - | 35 000 | - | - | - | - |
| RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY | | | 20 000 | 20 000 | - | - | 15 000 | - | 35 000 | - | - | - | - |